

Renseignements reçus du 9 au 15 janvier 1936.

Information received from January 9th to 15th, 1936.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.  
Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.  
Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte, Alexandrie.

**I. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'À ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1<sup>er</sup> et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).**

**Afrique. — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE:** Sénégal: cercle de Tivaouane, *peste* — du 21 au 31 décembre, 1 cas bubonique (le dernier cas de peste dans cette circonscription remontait à la première décade de novembre 1935).

**Asie. — INDE BRITANNIQUE:** Provinces: du 29 décembre au 4 janvier, districts signalés comme nouvellement atteints de: *peste* — Toongoo (Birmanie); *choléra* — Ratnagiri (Bombay), Muzaffarpur, Gaya (Bihar), Goalpara (Assam), Mianwali (Pendjab); *variole* — Kaira (Bombay), Nowgong (Assam), Drug (Provinces Centrales), Mianwali (Pendjab).

Province du Pendjab: du 22 au 28 décembre, *choléra* — 7 cas, 4 décès (le dernier cas de choléra dans cette province remontait à la semaine finissant le 9 novembre 1935).

**II. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).**

**Afrique. — ÉGYPTE:** *peste* — du 5 au 11 janvier, Province d'Assiout, 2 cas, 2 décès, dont 1 septicémique à Fazara, district de Deirout, et 1 bubonique à Sheikh Shibeka, district de Mellaoui (29 décembre-4 janvier, Province d'Assiout, 1 cas septicémique mortel à Nazlet Abd Allah, district de Deirout).

*Typhus exanthématique* — Port: Alexandrie, du 5 au 11 janvier, 1 cas; ensemble du pays: du 29 décembre au 4 janvier, 49 cas, 3 décès dans les provinces; du 25 au 31 décembre, 15 cas, 1 décès, dont 6 cas, 1 décès dans la province de Beheira, 8 cas dans celle de Gharbiéh, 1 dans celle de Kalioubieh (17-23 décembre, Égypte, 4 cas).

**KÉNIA:** *peste* — du 22 au 28 décembre, 2 cas dans la province centrale, dont 1 dans le district de Keruguya, 1 dans celui de Fort Hall (15-21 décembre, Kénia, 1 cas).

**MAROC:** *typhus exanthématique* — du 1<sup>er</sup> au 4 janvier, néant; du 29 au 31 décembre, 3 cas indigènes, dont 2 à l'Hôpital Cocard de Fès, 1 dans la banlieue de Mazagan, région des Doukkala.

**UGANDA:** *peste* — du 22 au 28 décembre, 15 cas, 15 décès, ainsi répartis: Province de Buganda, 9 cas, 9 décès, dont 7 cas dans le district de Mengo,

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations Health Organisation Eastern Bureau, Singapore.  
The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.  
The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

**I. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN NOTIFIED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).**

**Africa. — FRENCH WEST AFRICA:** Senegal: district of Tivaouane, *plague* — December 21st to 31st, 1 bubonic case (the last case of plague in this district occurred during the first ten-day period of November 1935).

**Asia. — BRITISH INDIA:** Provinces: December 29th to January 4th, districts reported as newly infected: *plague* — Toongoo (Burma); *cholera* — Ratnagiri (Bombay), Muzaffarpur, Gaya (Bihar), Goalpara (Assam), Mianwali (Punjab); *smallpox* — Kaira (Bombay), Nowgong (Assam), Drug (Central Provinces), Mianwali (Punjab).

Province of Punjab: December 22nd to 28th, *cholera* — 7 cases, 4 deaths (the last case of cholera in this province dates back to the week ended November 9th, 1935).

**II. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).**

**Africa. — EGYPT:** *plague* — January 5th to 11th, Asyut province, 2 cases, 2 deaths, including 1 septicaemic case at Fazara, Deirut district, and 1 bubonic at Sheikh Shibeka, Mellawi district (December 29th to January 4th, Asyut province, 1 septicaemic case, fatal, at Nazlet Abd Allah, Deirut district).

*Typhus* — Port: Alexandria, January 5th to 11th, 1 case; whole country: December 29th to January 4th, 49 cases, 3 deaths in the provinces; December 25th to 31st, 15 cases, 1 death, including 6 cases, 1 death in the province of Beheira, 8 cases in that of Gharbiya, 1 in that of Qalyubiya (December 17th to 23rd, Egypt, 4 cases).

**KENYA:** *plague* — December 22nd to 28th, 2 cases in the Central province, including 1 in the district of Keruguya, 1 in that of Fort Hall (December 15th to 21st, Kenya, 1 case).

**MOROCCO:** *typhus* — January 1st to 4th, nil; December 29th to 31st, 3 native cases, including 2 in Cocard Hospital at Fez, 1 in the suburbs of Mazagan, Dukkala region.

**UGANDA:** *plague* — December 22nd to 28th, 15 cases, 15 deaths, distributed as follows: Buganda province, 9 cases, 9 deaths, including 7 cases in the

2 dans celui d'Entebbe; Province de l'Est, 5 cas, 5 décès, dont 3 cas dans le district de Busoga, 1 dans celui de Bugwere, 1 dans celui de Bugishu; Province du Nord, 1 cas, 1 décès dans le district de Lango. *Variole* — du 22 au 28 décembre, 1 cas dans le district de Mengo.

SOMALIE ITALIENNE: *varirole* — du 17 au 30 novembre, 2 cas dans l'intérieur du pays.

TUNISIE: *typhus exanthématique* — du 30 décembre au 5 janvier, 12 cas à Sidi Naceur, contrôle civil de Medjez-el-Bab (23-29 décembre, Tunisie, 7 cas).

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: du 22 décembre au 4 janvier, *peste* — 24 cas dans l'intérieur du pays (8-21 décembre, 5 cas); *typhus exanthématique* — 8 districts de l'intérieur accusent de nouveaux cas; *varirole* — 1 district de l'intérieur accuse de nouveaux cas.

Renseignements complémentaires sur des cas de *peste* survenus dans l'Union pendant la semaine finissant le 14 décembre:

*Province du Cap.* District de Williston: Un cas suspect mortel chez un indigène à la ferme Heunigberg. Rectification: le cas du territoire municipal de Hopetown (voir paragraphe III du communiqué n° 374) est le même que celui qui s'est produit pendant la semaine finissant le 23 novembre à la ferme Kleinbegin, district d'Herbert (voir paragraphe III du communiqué n° 372). Le malade avait été envoyé à Hopetown pour le traitement.

*Transvaal.* District de Rustenburg: Un cas chez un indigène à la ferme Kafferskraal dans le territoire de Koster.

Statistique pour le mois de novembre: *peste* — 14 cas, 8 décès, dont 6 cas (1 Européen, 5 indigènes), 2 décès indigènes dans la province du Cap, 8 cas (1 Européen, 7 indigènes), 6 décès indigènes dans l'Etat libre d'Orange (1<sup>er</sup>-31 octobre, Union, 16 cas, 4 décès); *typhus exanthématique* — 128 cas, 29 décès, dont 79 cas (1 Européen, 78 indigènes), 16 décès indigènes dans la province du Cap; 25 cas (2 Européens, 23 indigènes), 3 décès (1 Européen, 2 indigènes) au Transvaal; 18 cas indigènes, 8 décès dans l'Etat libre d'Orange; 6 cas indigènes, 2 décès au Natal (1<sup>er</sup>-31 octobre, Union, 91 cas, 17 décès); *varirole* — 1 cas indigène au Transvaal (1<sup>er</sup>-31 octobre, Union, 1 cas).

**Amérique.** — BOLIVIE: du 1<sup>er</sup> au 31 octobre, *typhus exanthématique* — 88 cas, ainsi répartis: département de La Paz, Chuquiaguillo, 3 cas, La Paz, 23 cas, Patacamaya, 4 cas; département de Oruro, Oruro, 9 cas; département de Potosi, Potosi, 49 cas (1<sup>er</sup>-30 septembre, Bolivie, 140 cas); *varirole* — 23 cas, ainsi répartis: département de Oruro, Oruro, 4 cas; département de Potosi, Potosi, 12 cas; département de Santa-Cruz, Concepcion, 3 cas, Montero, épidémie, Santa-Cruz, 4 cas (1<sup>er</sup>-30 septembre, Bolivie, 57 cas).

CHILI: *typhus exanthématique* —

district of Mengo, 2 in that of Entebbe; Eastern province, 5 cases, 5 deaths, including 3 cases in the district of Busoga, 1 in that of Bugwere, 1 in that of Bugishu; Northern province, 1 case, 1 death in the district of Lango. *Smallpox* — December 22nd to 28th, 1 case in the district of Mengo.

ITALIAN SOMALILAND: *smallpox* — November 17th to 30th, 2 cases in the interior of the country.

TUNISIA: *typhus* — December 30th to January 5th, 12 cases at Sidi Naceur, Medjez-el-Bab civil district (December 23rd to 29th, Tunisia, 7 cases).

UNION OF SOUTH AFRICA: December 22nd to January 4th, *plague* — 24 cases in the interior of the country (December 8th to 21st, 5 cases); *typhus* — new cases are reported in 8 inland districts; *smallpox* — new cases are reported in 1 inland district.

Supplementary information concerning *plague* cases which occurred in the Union during the week ended December 14th:

*Cape Province.* Williston district: One suspected case, fatal, in a native, on the farm Heunigberg. Correction: the case reported in the Hopetown municipal area (see paragraph III of Communiqué No. 374) is identical with the case which occurred during the week ended November 23rd on the farm Kleinbegin, Herbert district (see paragraph III of Communiqué No. 372). The patient was removed to Hopetown for treatment.

*Transvaal.* Rustenburg district: A native case has been reported on the farm Kafferskraal in the Koster area.

Statistical information concerning the month of November: *plague* — 14 cases, 8 deaths, including 6 cases (1 European, 5 natives), 2 native deaths in Cape Province, 8 cases (1 European, 7 natives), 6 native deaths in Orange Free State (October 1st to 31st, Union, 16 cases, 4 deaths); *typhus* — 128 cases, 29 deaths, including 79 cases (1 European, 78 natives), 16 native deaths in Cape Province; 25 cases (2 Europeans, 23 natives), 3 deaths (1 European, 2 natives), in Transvaal; 18 native cases, 8 deaths in Orange Free State; 6 native cases, 2 deaths in Natal (October 1st to 31st, Union, 91 cases, 17 deaths); *smallpox* — 1 native case in Transvaal (October 1st to 31st, Union, 1 case).

**America.** — BOLIVIA: October 1st to 31st, *typhus* — 88 cases, distributed as follows: department of La Paz, Chuquiaguillo, 3 cases, La Paz, 23 cases; Patacamaya, 4 cases; Oruro department, Oruro, 9 cases; Potosi department, Potosi, 49 cases (September 1st to 30th, Bolivia, 140 cases); *smallpox* — 23 cases, distributed as follows: Oruro department, Oruro, 4 cases; Potosi department, Potosi, 12 cases; Santa Cruz department: Concepcion, 3 cases; Montero, outbreak; Santa Cruz, 4 cases (September 1st to 30th, Bolivia, 57 cases).

CHILE: *typhus* —

Cas — Cases

Semaines Weeks	confirmés confirmed	suspects suspected	Décès Deaths
10-16.XI	158	1	25
3-9.XI	139	0	30
27.X-2.XI	163	2	37
20-26.X	156	1	15
13-19.X	116	3	22
6-12.X	94	2	23
29.IX-5.X	107	2	24

*Varirole* — du 13 au 19 octobre, 1 cas à Tarapaca.

COLOMBIE: *varirole* — du 1<sup>er</sup> au 6 décembre, Bogota, 3 cas; du 23 au 30 novembre, 17 cas, 1 décès, ainsi répartis: Bogota, 7 cas; Medellin, 1 décès; département de Antioquia: Bello, 2 cas; Sonson, 6 cas; Yarumal, 1 cas; Yolombo, 2 cas; du 10 au 16 novembre, Cucuta, département Nord de Santander, 1 cas, 1 décès.

EL SALVADOR: *varirole* — du 1<sup>er</sup> au 30 novembre, 36 cas, 2 décès, ainsi répartis: département de La Paz, Zacatecoluca, 2 cas, 1 décès; département de La Union, Bolivar, 1 cas; Pasaquina, 18 cas; département de Morazan, Gotera, 1 cas; département de San Salvador, San Salvador, 1 cas;

*Smallpox* — October 13th to 19th, 1 case at Tarapaca.

COLOMBIA: *smallpox* — December 1st to 6th, Bogota, 3 cases; November 23rd to 30th, 17 cases, 1 death, distributed as follows: Bogota, 7 cases; Medellin, 1 death; Antioquia department: Bello, 2 cases; Sonson, 6 cases; Yarumal, 1 case; Yolombo, 2 cases; November 10th to 16th, Cucuta, Nord de Santander department, 1 case, 1 death.

EL SALVADOR: *smallpox* — November 1st to 30th, 36 cases, 2 deaths, distributed as follows: La Paz department, Zacatecoluca, 2 cases, 1 death; La Union department, Bolivar, 1 case; Pasaquina, 18 cases; Morazan department, Gotera, 1 case; San Salvador department, San Salvador, 1 case;

département de San Vicente, Puente Limitrofe, département de La Paz, 1; département de Sonsonate, Izalco, 2 cas; Sonsonate, 10 cas, 1 décès.

EQUATEUR: Guayaquil, *peste* — du 8 au 15 décembre, 2 cas (le dernier cas s'est produit le 11 décembre). Résumé de la situation pendant ces derniers mois: août 3 cas, septembre 11 cas, octobre 39 cas, novembre 43 cas; 1<sup>er</sup>-15 décembre, 15 cas, soit au total 111 cas avec 40 décès.

ETATS-UNIS: *variole* — du 29 décembre au 4 janvier, 163 cas dans 47 Etats et le district fédéral (22-28 décembre, 193 cas).

GUATÉMALA: du 1<sup>er</sup> au 30 novembre, *typhus exanthématique* — 26 cas, 8 décès (1<sup>er</sup>-31 octobre, 18 cas, 6 décès); *variole* — 1 cas.

MEXIQUE: ville de Mexico, du 1<sup>er</sup> au 31 octobre, *typhus exanthématique* — 22 décès; *variole* — 2 décès.

Asie. — CEYLAN: Port: Colombo, *peste* — du 5 au 11 janvier, 2 cas, 2 décès (29 décembre-4 janvier, 3 cas, 3 décès).

CHINE: Ports: *variole* — Chang-Haï, du 5 au 11 janvier, 1 cas (29 décembre-4 janvier, 1 cas, 1 décès); Nankin, du 1<sup>er</sup> au 7 décembre, 19 cas, 6 décès (24-30 novembre, 8 cas, 4 décès); Soua-Téou, du 1<sup>er</sup> au 7 décembre, 1 cas.

CORÉE: *variole* — du 1<sup>er</sup> au 30 septembre, 16 cas, 4 décès.

INDE BRITANNIQUE: Ports:

	Semaines	29.XII-4.I		22-28.XII		15-21.XII		Weeks
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	
Karatchi	<i>variole</i>	0	0	0	0	9	2	<i>smallpox</i> Karachi
Bombay	<i>variole</i>	13	8	10	7	6	5	<i>smallpox</i> Bombay
Tuticorin	<i>variole</i>	0	0	0	0	5	1	<i>smallpox</i> Tuticorin
Négapatam	<i>choléra</i>	3	2	3	2	4	2	<i>cholera</i> Negapatam
Madras	<i>variole</i>	2	0	0	0	0	0	<i>smallpox</i>
	<i>choléra</i>	0	0	1	0	4	1	<i>cholera</i> Madras
Vizagapatam	<i>variole</i>	1	0	0	0	2	0	<i>smallpox</i>
	<i>choléra</i>	4	1	3	1	5	0	<i>smallpox</i> Vizagapatam
Calcutta	<i>choléra</i>	15	5	12	6	38	18	<i>cholera</i> Calcutta
	<i>variole</i>	49	29	41	30	27	14	<i>smallpox</i>
Chittagong	<i>variole</i>	0	0	1	0	0	0	<i>smallpox</i> Chittagong
Moulmein	<i>variole</i>	2	1	4	0	0	0	<i>smallpox</i> Moulmein

Provinces: du 29 décembre au 4 janvier, districts où est signalée une extension de: *peste* — Upper Chindwin (Birmanie), Jubbulpore (Provinces Centrales), Azamgarh (Provinces Unies); *choléra* — Rajshahi (Bengale), Tavoy (Birmanie), Nagpur (Provinces Centrales); *variole* — Bijapur (Bombay), Shahabad (Bihar), Hazaribagh (Orissa), Wardha, Amraoti, Yeotmal (Berar), Guntur, Chingleput (Madras), Fyzabad (Provinces Unies).

San Vicente department, Puente Limitrofe, La Paz department, 1; Sonsonate department, Izalco, 2 cases; Sonsonate, 10 cases, 1 death.

ECUADOR: Guayaquil, *plague* — December 8th to 15th, 2 cases (the last case occurred on December 11th). Summary of the situation during the last months: August, 3 cases; September, 11 cases; October, 39 cases; November, 43 cases; December 1st to 15th, 15 cases, making a total of 111 cases with 40 deaths.

UNITED STATES: *smallpox* — December 29th to January 4th, 163 cases in 47 States and the District of Columbia (December 22nd to 28th, 193 cases).

GUATEMALA: November 1st to 30th, *typhus* — 26 cases, 8 deaths (October 1st to 31st, 18 cases, 6 deaths); *smallpox* — 1 case.

MEXICO: Mexico City, October 1st to 31st, *typhus* — 22 deaths; *smallpox* — 2 deaths.

Asia. — CEYLON: Port: Colombo, *plague* — January 5th to 11th, 2 cases, 2 deaths (December 29th to January 4th, 3 cases, 3 deaths).

CHINA: Ports: *smallpox* — Shanghai, January 5th to 11th, 1 case (December 29th to January 4th, 1 case, 1 death); Nanking, December 1st to 7th, 19 cases, 6 deaths (November 24th to 30th, 8 cases, 4 deaths); Swatow, December 1st to 7th, 1 case.

CHOSSEN: *smallpox* — September 1st to 30th, 16 cases, 4 deaths.

BRITISH INDIA: Ports:

	Semaines	29.XII-4.I		22-28.XII		15-21.XII		Weeks
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	
Karatchi	<i>variole</i>	0	0	0	0	9	2	<i>smallpox</i> Karachi
Bombay	<i>variole</i>	13	8	10	7	6	5	<i>smallpox</i> Bombay
Tuticorin	<i>variole</i>	0	0	0	0	5	1	<i>smallpox</i> Tuticorin
Négapatam	<i>choléra</i>	3	2	3	2	4	2	<i>cholera</i> Negapatam
Madras	<i>variole</i>	2	0	0	0	0	0	<i>smallpox</i>
	<i>choléra</i>	0	0	1	0	4	1	<i>cholera</i> Madras
Vizagapatam	<i>variole</i>	1	0	0	0	2	0	<i>smallpox</i>
	<i>choléra</i>	4	1	3	1	5	0	<i>smallpox</i> Vizagapatam
Calcutta	<i>choléra</i>	15	5	12	6	38	18	<i>cholera</i> Calcutta
	<i>variole</i>	49	29	41	30	27	14	<i>smallpox</i>
Chittagong	<i>variole</i>	0	0	1	0	0	0	<i>smallpox</i> Chittagong
Moulmein	<i>variole</i>	2	1	4	0	0	0	<i>smallpox</i> Moulmein

Provinces: December 29th to January 4th, districts where an extension is reported: *plague* — Upper Chindwin (Burma), Jubbulpore (Central Provinces), Azamgarh (United Provinces); *cholera* — Rajshahi (Bengal), Tavoy (Burma), Nagpur (Central Provinces); *smallpox* — Bijapur (Bombay), Shahabad (Bihar), Hazaribagh (Orissa), Wardha, Amraoti, Yeotmal (Berar), Guntur, Chingleput (Madras), Fyzabad (United Provinces).

	Semaines	29.XII-4.I		22-28.XII		15-21.XII		Weeks
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	
Assam	<i>choléra</i>	72	46	138	80	211	109	<i>cholera</i> Assam
Présidence de Bombay	<i>variole</i>	38	7	52	10	47	7	<i>smallpox</i>
	<i>peste</i>	15	8	17	14	37	22	<i>plague</i> Bombay Presidency
Birmanie	<i>choléra</i>	74	44	49	30	148	67	<i>cholera</i>
	<i>variole</i>	279	67	227	43	388	45	<i>smallpox</i>
Provinces Centrales et Bélar	<i>peste</i>	66	55	43	32	*	*	<i>plague</i> Burma
	<i>choléra</i>	47	23	45	40	*	*	<i>cholera</i>
Présidence de Madras	<i>variole</i>	10	3	10	2	*	*	<i>smallpox</i>
	<i>peste</i>	55	6	117	14	119	17	<i>plague</i> Central Provinces and Berar
Province Frontière Nord-Ouest	<i>choléra</i>	13	2	5	4	6	3	<i>cholera</i>
	<i>variole</i>	125	31	136	29	214	48	<i>smallpox</i> Madras Presidency
Punjab	<i>peste</i>	0	0	0	0	5	4	<i>plague</i>
	<i>choléra</i>	212	96	540	257	272	115	<i>cholera</i>
	<i>variole</i>	20	4	72	32	96	17	<i>smallpox</i> North-West Frontier Province

	Semaines	22-28.XII		15-21.XII		8-14.XII		Weeks
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	
Pendjab	<i>variole</i>	62	8	82	19	96	31	<i>smallpox</i> Punjab

\* Renseignements non parvenus. — Information not received.

IRAQ: *variole* — Port: Bagdad, du 5 au 11 janvier, 1 cas, 1 décès; ensemble du pays: du 29 décembre au 4 janvier, 7 cas, 1 décès, dont 3 cas dans les tribus Samawah (province de Diwaniyah), 1 cas à Najaf (province de Kerbalah), 3 cas, 1 décès à Suq el Shuyukh (province de Muntafik); du 22 au 28 décembre, 6 cas, 4 décès, dont 1 cas, 1 décès dans la ville de Baled, province de Bagdad, 5 cas, 2 décès dans le village d'Akacha, 1 décès à Abu-Sukhair, province de Diwaniyah (15-21 décembre, Irak, 4 cas, 4 décès).

IRAN: du 14 au 20 décembre, *typhus exanthématique* — 1 décès à Tauriz (7-13 décembre, Iran, 1 cas); *variole* — 5 cas, 2 décès, dont 1 décès à Tauriz, 1 cas à Kermanschah, 4 cas, 1 décès à Sirdjan (7-13 décembre, Iran, 1 décès).

MANDCHOUKHO (Zone du chemin de fer): *variole* — du 20 au 26 novembre, 4 cas, dont 1 à Hsin-ching, 1 à Kung-chu-ling, 1 à Liao-yang, 1 à Moukden; du 6 au 19 novembre, 3 cas à An-tung; du 13 au 19 novembre, 1 cas à Hsin-ching, 1 à Moukden; du 6 au 12 novembre, 1 cas à Kai-yuan, 1 à Liao-yang.

OMAN: Renseignements complémentaires sur l'épidémie de *variole* dans la circonscription de Sharjah (voir paragraphe I du communiqué n° 374).

Il s'est produit fin décembre, dans les six petites villes de la Côte des Pirates, environ 750 cas de variole avec 89 décès, ainsi répartis approximativement:

Villes — Towns	Population	Cas — Cases	Décès — Deaths
Sharjah	3.000	100	12
Dubai	25.000	500	60
Ras al Khaima	—	30	4
Ummal Quwain	—	80	4
Ajman	—	15	7
Heera	—	30	2

On ignore d'où provient l'infection, mais on sait que la variole existe à l'état endémique sur la Côte des Pirates (Oman Trucial Coast).

En ce qui concerne l'aérodrome de Sharjah, distant d'environ 2 km. 5 de la ville du même nom, tout le personnel britannique et les employés indigènes du gîte d'escale ont été vaccinés. Du vaccin a été reçu de Karatchi et 600 personnes de Sharjah ont été vaccinées par le personnel de l'aérodrome. Le vaccin continue à arriver pour qu'on puisse poursuivre les vaccinations. Aucun cas de variole n'a été signalé dans la zone de l'aérodrome et du gîte d'escale.

Afin de réduire au minimum les risques d'infection pour les personnes passant par le gîte d'escale de Sharjah, il a été recommandé:

a) Que tout le personnel de l'aérodrome et du gîte d'escale ne soit pas autorisé à se rendre à Sharjah, sauf en cas de nécessité impérieuse motivée par la nature de l'emploi;

b) Que les habitants de Sharjah ne soient pas autorisés à s'approcher de l'aérodrome et du gîte d'escale. Actuellement, les vaccinations sont faites par le personnel de l'aérodrome, mais si l'on établit une station de vaccination, il faudrait la situer loin de l'aérodrome et ne pas demander au personnel de l'aérodrome de se charger des vaccinations.

PALESTINE: *typhus exanthématique* — du 30 décembre au 5 janvier, 1 cas à Nahalat Ganim, district de Jaffa.

SIAM: *choléra* — 1<sup>o</sup> Port: Bangkok, du 5 au 11 janvier, 21 cas, 10 décès, dont 15 cas, 6 décès dans le district urbain, 6 cas, 4 décès dans le district rural (29 décembre-4 janvier, 17 cas, 12 décès).

IRAQ: *smallpox* — Port: Bagdad, January 5th to 11th, 1 case, 1 death; whole country: December 29th to January 4th, 7 cases, 1 death, including 3 cases among the Samawah tribes (Diwaniyah province), 1 case at Najaf (Kerbalah province), 3 cases, 1 death at Suq el Shuyukh (Muntafiq province); December 22nd to 28th, 6 cases, 4 deaths, including 1 case, 1 death in the town of Baled, Bagdad province, 5 cases, 2 deaths in the village Akacha, 1 death at Abu-Sukhair, Diwaniyah province (December 15th to 21st, Iraq, 4 cases, 4 deaths).

IRAN: December 14th to 20th, *typhus* — 1 death at Tabriz (December 7th to 13th, Iran, 1 case); *smallpox* — 5 cases, 2 deaths, including 1 death at Tabriz, 1 case at Kermanschah, 4 cases, 1 death at Sirjan (December 7th to 13th, Iran, 1 death).

MANCHURIA RAILWAY ZONE: *smallpox* — November 20th to 26th, 4 cases, including 1 at Hsin-Ching, 1 at Kung-chu-ling, 1 at Liao-yang, 1 at Mukden; November 6th to 19th, 3 cases at An-tung; November 13th to 19th, 1 case at Hsin-Ching, 1 at Mukden; November 6th to 12th, 1 case at Kai-yuan, 1 at Liao-yang.

OMAN: Supplementary information concerning the outbreak of *smallpox* which occurred in the district of Sharjah (see paragraph I of Communiqué No. 374):

At the end of December, about 750 cases of smallpox with 89 deaths occurred in the six small towns of the Pirate Coast; they were distributed approximately as follows:

The actual source of the infection is unknown, but smallpox is endemic on the Oman Trucial Coast.

As regards the aerodrome of Sharjah, about one mile and a half from the town of the same name, all the British staff and the native staff of the rest-house have been vaccinated. Vaccine was received from Karachi and 600 inhabitants of Sharjah have been vaccinated by the aerodrome staff. Vaccine is still being received, permitting further vaccinations. No case of smallpox has been reported in the aerodrome and rest-house area.

The following recommendations have been made with a view to minimizing risk for persons using Sharjah Rest-House:

(a) That all the staff employed at the Aerodrome and Rest-House should be forbidden to enter Sharjah, unless the nature of the duty makes it imperative.

(b) That the inhabitants of Sharjah should not be allowed to approach the Aerodrome and the Rest-House. At the moment, vaccinations are made by the Aerodrome staff, but if a vaccination station is to be started, it should be situated at a distance from the Aerodrome and the vaccinations should not be done by the Aerodrome staff.

PALESTINE: *typhus* — December 30th to January 5th, 1 case at Nahalat Ganim, Jaffa district.

SIAM: *cholera* — (1) Port: Bangkok, January 5th to 11th, 21 cases, 10 deaths, including 15 cases, 6 deaths in the urban district, 6 cases, 4 deaths in the rural district (December 29th to January 4th, 17 cases, 12 deaths).

2 <sup>o</sup>	Cercles — Circles	Provinces
	Ayudhaya	Ayudhaya
	»	Pradumdhani
	»	Sarapuri
	»	Singhapuri
	Krungdeb	Nondpuri
	»	Smud Prakar
	Prachin	Chhaxoengsao
	»	Jalapuri
	»	Prachinpuri
	Rajpuri	Bejrpuri
	»	Nagara Pathom
	»	Rajpuri
	»	Smud Sagara
	»	Smud Songram

5-11.1		29.XII-4.1	
C.	D.	C.	D.
9	6	17	11
1	0	0	0
2	1	0	0
1	0	0	0
0	0	1	1
1	1	5	4
60	38	14	11
1	0	6	6
7	6	5	5
9	7	1	1
1	1	3	2
29	20	24	15
25	12	8	3
12	8	16	9

**Europe.** — GRÈCE: *typhus exanthématique* — du 1<sup>er</sup> au 30 novembre, 4 cas, dont 1 en Aétolie et Acarnanie, 2 à Drama, 1 à Salonique (1<sup>er</sup>-31 octobre, Grèce, 6 cas).

HONGRIE: *typhus exanthématique* — 3 cas signalés le 9 janvier dans le village de Mandok, département de Szabolcs.

Pologne: *typhus exanthématique* — du 22 au 28 décembre, 21 cas, 3 décès, ainsi répartis par départements: Lodz, 2 cas; Varsovie, 1 cas, 1 décès; Kielce, 1 décès; Bialystok, 4 cas; Wilno, 7 cas; Wolhynie, 1 cas; Cracovie, 2 cas; Lwow, 1 cas, 1 décès; Stanislawow, 3 cas (15-21 décembre, Pologne, 73 cas, 6 décès).

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 24 au 30 novembre, 28 cas, ainsi répartis par départements: Botosani, 1 cas; Cetatea-Alba, 1 cas; Ismail, 1 cas; Lapusna, 5 cas; Orhei, 5 cas; Radauti, 8 cas; Soroca, 5 cas; Storojinet, 1 cas; Tighina, 1 cas; ville de Chisinau, 1 cas (16-23 novembre, Roumanie, 26 cas).

Océanie. — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, *peste* — du 10 au 16 novembre, 184 décès; du 3 au 9 novembre, 188 décès.

III. — PESTE DES RONGEURS.

**Afrique.** — KÉNIA: Mombassa, du 22 au 28 décembre, 421 rats capturés, 14 examinés, aucun reconnu *pesteux*.

**Amérique.** — EQUATEUR: Guayaquil, du 8 au 15 décembre, 1 rat *pesteux* découvert le 9 décembre. Résumé de la situation pendant ces derniers mois: août 5 rats *pesteux*, septembre 15 rats *pesteux*, octobre 23 rats *pesteux*, novembre 28 rats *pesteux*: 1<sup>er</sup>-7 décembre, 2 rats *pesteux*, soit au total 74 rats *pesteux*.

Océanie. — HAWAÏ (ILES): Un rat trouvé le 31 décembre dans le secteur de Paauhau, district d'Hamakua, île Hawaï, a été reconnu *pesteux*.

IV. — INFORMATIONS DIVERSES

**Afrique.** — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE: Côte d'Ivoire, cercle de l'Indénié, *fièvre jaune* — 1 décès suspect signalé chez un indigène du 21 au 31 décembre.

**Asie.** — INDE BRITANNIQUE: du 29 décembre au 4 janvier, Rangoun, 1 cas *importé* de *choléra*, suivi de décès; du 22 au 28 décembre, Bombay, 1 cas *importé* de *variole*; du 15 au 21 décembre, Bombay, 1 cas *importé* de *variole*.

PALESTINE: *typhus exanthématique* — du 30 décembre au 5 janvier, 1 cas à Jaffa, *importé* de Natania.

V. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.

V. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.

(16 décembre 1935-15 janvier 1936) — (December 16th, 1935 to January 15th, 1936).

	Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox		Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox
<b>Afrique</b>						<b>Asie (suite)</b>					
Abidjan . . . . .	—	—	20.XII	—	—	Chang-Haï . . . . .	—	—	—	—	11.I
Alexandrie . . . . .	—	—	—	11.I	—	Chittagong . . . . .	—	—	—	—	28.XII
<b>Asie</b>											
Bagdad . . . . .	—	—	—	—	11.I	Colombo . . . . .	11.I	—	—	—	—
Bangkok . . . . .	—	11.I	—	—	—	Karatchi . . . . .	—	—	—	—	21.XII
Bombay . . . . .	—	—	—	—	—	Madras . . . . .	—	21.XII	—	—	4.I
Calcutta . . . . .	—	4.I	—	—	4.I	Moulmein . . . . .	—	—	—	—	4.I
						Négapatam . . . . .	—	4.I	—	—	4.I
						*Sharjah . . . . .	—	—	—	—	6.I
						Tuticorin . . . . .	—	—	—	—	21.XII
						Vizagapatam . . . . .	—	—	—	—	4.I

\* Et autres petits ports (Dubai, Ras-al-Khaima, Ummal Quwain, Ajman, Heera) de la Côte des Pirates (Trucial Oman Coast).— And other small ports (Dubai, Ras-al-Khaima, Ummal, Quwain, Ajman, Heera) of the Trucial Oman Coast.

Paris, le 15 janvier 1936.

Le Directeur de l'Office International  
d'Hygiène publique:  
(Signé) D<sup>r</sup> Georges ABT.